

Vom Kriegshauptplatz.

(Fortsetzung von Seite 1.)

(True translation filed with the postmaster at Grand Island, Neb., on Feb. 13, as required by the act of Oct. 6, 1917.)

Präsident erörtert Schiffsproblem.

Aus Washington: Präsident Wilson erörterte vor einigen Tagen das Schiffsfahrtsproblem persönlich mit Vizepräsident Gurney...

Nicht nur die amerikanische Regierung, sondern auch die Alliierten sind sich darüber klar, daß der Transport amerikanischer Truppen nach Frankreich zum großen Teil von Tonnage abhängt...

Eine Million Soldaten an der Front in Frankreich brauchen nach den besten Schätzungen vier bis sieben Millionen Tonnen Schiffe...

(True translation filed with the postmaster at Grand Island, Neb., on Feb. 13, as required by the act of Oct. 6, 1917.)

Die Landkonfiskation in Rußland.

Petersburg: Mit dem Gerinngehen des Frühlings wird die Landverteilung ein akutes Problem.

Die Landeigentümer unter den Bauern sowie die Bourgeoisie sollen ihrer Besitzungen beraubt werden.

Wir haben das Land genommen, um es den armen Bauern zu geben, sagte Lenin.

(True translation filed with the postmaster at Grand Island, Neb., on Feb. 13, as required by the act of Oct. 6, 1917.)

Amerikanische Truppen bei Nacht in die Falle gelockt.

Afficierte Presse, 9. Febr.: Fünf amerikanische Soldaten in Frankreich sind wahrscheinlich geötet worden.

Der Platz, wo der Zusammenstoß stattfand, ist isoliert und die Berichte über Verluste auf beiden Seiten sind mager.

(True translation filed with the postmaster at Grand Island, Neb., on Feb. 13, as required by the act of Oct. 6, 1917.)

Gefüge von Frankreich im Aussehen von H. S. Rohmaterial.

Aus New York: Es wurde angekündigt, daß Frankreich vor dem 1. Juli im Stande sein wird, genug Artillerie herzustellen...

Klasse 1, Division A.

Resultat der Prüfung der Fragebogen durch die lokale Rekrutierungsbehörde, deutsche Namen betreffend:

- 246—Wm. V. Brunner. 701—Arthur Wegel. 1012—John F. Spiehs. 1626—E. C. Stuckmann. 2097—S. D. Wade.

Klasse 1, Division D.

- 907—Chas. A. Joseph.

Klasse 1, Division G.

- 62—L. N. Frininger.

Klasse 2, Division A.

- 1715—Geo. E. Funk.

Klasse 2, Division B.

- 1213—J. Wendt. 1364—Wm. A. Reutlinger. 1876—Wm. M. J. Rechner.

Klasse 3, Division B.

- 1058—Chas. G. Wegel.

Klasse 4, Division A.

- 471—John E. Martin. 704—E. C. Kammer. 705—Wm. L. Seupel. 720—Walter Rauert. 724—Edw. J. Boldt. 737—Herm. Wischeld. 748—Claude S. Still. 756—Albert Schulz. 761—Louis S. Tagge. 762—Rich. E. Jbde. 771—Harry Kietfeldt. 776—Frank L. Gibbert. 797—Charlie C. Thefenbitz. 799—Herm. Dahlke. 801—Jof. S. Rinder. 808—Harry W. Schimmer. 823—Carl W. Drefsen. 829—Conrad Schacht. 846—Fred S. Nutschler. 847—Harry B. Wisemann. 852—John S. Gaber. 858—E. P. Hickingler. 890—Wm. C. Tagge. 891—Alphons A. Wagemann. 901—James J. Goetsch. 909—Wm. A. Fleischer. 912—Wm. Harding. 917—Ed. Ruby. 918—Alfred L. Wendt. 923—J. R. Schweringer. 928—David E. Sidels. 938—W. G. Pramlage. 962—Fred W. Bierl. 964—Charles J. Seig. 991—John C. Rauert. 993—Daniel Dubbs. 1009—Fred J. Rudebeck. 1022—M. C. Schulz. 1027—Niels Nielsen. 1043—A. M. Rosenber. 1047—Wm. Dehnke. 1048—Wm. C. Brauckmann. 1050—John Baasch. 1068—Albert S. Klenf. 1077—John J. Stoltenberg. 1089—A. E. Envalt. 1093—Henry Strating. 1097—Rich. Goehring, jr. 1099—Peter R. Virel. 1121—A. S. Günther. 1130—Rud. C. Schulz. 1145—Geo. W. Krüger. 11505—John Brehm. 1157—John F. Linden. 1160—Barney Stelf. 1163—Otto J. Schwarz. 1167—Walter E. Jobe. 1171—Ernst S. Runge. 1178—Geo. A. Engel. 1185—Ernst F. Thefenbitz. 1188—Geo. E. Dhen. 1491—Fred Timpfe. 1199—A. C. Samsen. 1200—Ernst Bergholz. 1208—A. A. Brent. 1218—Alexander Rehm. 1221—Albert Peters. 1227—Albert Ludwig. 1234—Dugo Pieger. 1250—Geo. S. Harr. 1251—Ernst G. Kröger. 1263—Carl S. Vortmann. 1270—Val. C. Koch. 1281—Henry Stroß. 1301—Henry Dietrich. 1325—Hans P. Paulsen. 1327—John B. Luttis. 1329—Chas. F. Blath. 1330—John Hornbecker. 1342—G. D. Schnorf. 1343—Carl Knidrethm. 1346—John B. Kantsen. 1349—John Bartel. 1358—Harry Schamberg. 1363—Wm. S. Kaufmann. 1365—Henry A. Koch. 1367—Adolph S. Fritz.

demzufolge Frankreich von Amerika die notwendigen Rohmaterialien erhält.

Die Ankündigung machte Andre Lardieu, der französische Landes-Commissar. Herr Lardieu erklärte, daß heute in Frankreich mehr amerikanische Truppen seien, als die Armee betrug, die Amerika in den Krieg eintrat.

Weiteres Vokales.

— Heute Abend findet in der Euth. Kirche an östliche 2te Straße der erste Passions-Gottesdienst statt.

— Die Familie Henry Behr in Cameron Township ist auf die Shepard-Farm bei Shelton verzogen.

— Schwefel- und elektrische Bäder. Osteopathische, Hydropathische und elektrische Behandlung. 28.1f Grand Island Sanitarium.

— Das Greenberger-Gorman-Schneidergeschäft wurde vom Gebäude der Grand Island Nationalbank nach dem oberen Stockwerk des Brininger-Gebäudes an nördl. Walnutstraße verlegt.

— John C. Peterson von hier, der sich im Ausbildungsstadium zu Deming, N. M., befindet und an einer Blutvergiftung sowie Lungenentzündung daniederlag, befindet sich wieder auf dem Wege der Besserung.

— In Pittsburg, Pa., wurde am Montag Joe, eine Tochter der Familie Dr. J. L. Sutherland von hier, mit einem jungen Mann aus Pittsburg ehelich verbunden.

— Jener Phil. Rippert von Aurora, der bezichtigt wird, Whiskey aus einem Nachbarstaate nach Nebraska gebracht zu haben und sich derzeit in Händen der Bundesbehörden befindet, wurde unter Stellung einer Bürgschaft von \$500 bis zur Verhandlung auf freien Fuß gesetzt.

— Wie wir vernehmen, hat Wm. Krebme seit dem 1. November 1574 Haken verkauft, davon die große Mehrzahl hier in Grand Island, die sämtlich hier serviert wurden.

— Vor einigen Tagen kam hier ein Koffer von Omaha an, der im Gepäckraum einen starken Whiskeygeruch verbreitete, da einige Flaschen des „Stoffes“ zerbrochen waren.

— Richter Mullin traute dieser Tage die zwei jungen Mexikaner Zoe Martinez und Jrl. Katapia Ramirez, deren Eltern hier wohnen.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

— Wegen Trunkenheit wurde vor einigen Tagen ein gewisser Louis White verhaftet und zu \$15 und den Kosten verurteilt.

1369—Frank C. Hofe. 1372—John W. Drndorff. 1374—J. Nielsen. 1381—Jacob Leonhart. 1383—Alb. S. Wingert. 1385—Henry Hein. 1392—Christ. Nielsen. 1394—Wm. A. Grof. 1479—Julius Matthieson, jr. 1504—Wm. F. Wallisch. 1321—Ernst A. Saad. 1504—E. B. Ladett. 1509—Edw. A. Rechner. 1520—Wm. Sputen. 1542—Henry Schulz. 1548—John Van Winkel. 1549—Ernst A. Krehnke. 1555—John Wagemann. 1557—E. Peterson. 1566—Ernst Keller. 1570—John C. Schell. Klasse 5, Division G. 1880—Chas. W. Tagge. (Fortsetzung nächste Woche.)

STAMP OUT THE WAR WITH WAR SAVINGS STAMPS



Everett Colby.



Dr. Ray Lyman Wilbur.

Vortrag von Rednern der Bundes-Nahrungsmittel-Administration.

Nachstehend bringen wir die Portraits von zwei hervorragenden Rednern der Bundes-Nahrungsmittel-Administration, den Herren Everett Colby von Orange, N. J., Mitglied der Nahrungsmittel-Administration, die nach Frankreich ging und am 4. Dezember in England ankam, sowie von Dr. Ray Lyman Wilbur, dem Präsidenten der Stanford-Universität.

— Arth. Cascho und Jrl. Barbara Stugman von Wood River wurden letzte Woche durch Richter Mullin ehelich verbunden.

— Gallensteine und Geschwüre. „Ich bin in letzter Zeit sehr beschäftigt gewesen“, schreibt Herr S. J. Sand von Gulf Lake, East., „darum hoffe ich, Sie werden mich entschuldigen, daß ich nicht eher geschrieben habe.“

— Ich selbst war mit Geschwüren behaftet und erduldet ganz unsagbare Schmerzen. Zwei Ärzte gaben mich als unheilbar auf, nachdem sie mich zwei Monate lang behandelt hatten.

— Man kann vernünftiger Weise zu keinem anderen Schluß kommen, als daß eine Medizin, die solche gründliche Besserung erzielt, einzig in ihrer Art sein muß.

— Das jüngste Kind der Familie Walker bei Phillips fiel dieser Tage von einem Stuhl und zog sich derartige Verletzungen zu, daß es eine Zeit lang bettlägerig blieb.

Ein neues Lager „Domestics“ zu großen Ersparnissen

Das größte Lager, welches wir noch je dem Publikum offerierten; indem wir frühzeitig die Preiserhöhung an Muslins, usw., voraussahen, haben wir schwer eingekauft, um uns selbst sowie unseren Kunden zu versehen.

Table with columns: Peppercil Bettzeug, Geblicktes Bettzeug, Craff Handtuchzeug, Pequot Bettzeug, „Housekeeper“ Bettzeug, Pequot Tubin, Nest Will Tubing, Standard Tiding, Rainhoofs, Kopfkissen-Bezüge, Gefämmte Betttücher, Ungebleichtes Bettzeug. Lists various bedding items and prices.



Jrl. E. M. Mathews, Special-Representant für „Victorial Review Co.“, wird am Montag, 11. Februar, hier sein.

Autorisierte Agenten für die Kriegspapiermarken und „Christ Stamps“. Kauft ein „Emileage Book“ für die Jungen an der Front.

Lieberfranz-Maskeball.

Du lieber, eifler Fant, der glaubt, Dich Geltung zu erlangen, Die Karrenkappe sey' auf's Haupt Und laß die Schellen klingen.

— In Los Angeles, Cal., wurde James J. Crane durch ein Automobil getötet.

— Ein gewisser Ch. Koehler wurde am Samstag Abend wegen Trunkenheit verhaftet und mit den üblichen \$15 und Kosten bedacht.

— Im Aurora Distriktgericht ist vor einigen Tagen ein Fall entschieden worden, der demonstriert, daß das, was öffentlich angezeigt wird bei Verkäufen, auch der Wahrheit entsprechen muß.

— Durch Countyrichter Mullin wurden vor einigen Tagen John S. Gerbes und Jrl. Vortie Burech, Bedies von St. Liberty, in Dymens Rosenkesseln geschmiedet.

— Am Sonntag Abend brach ein Unbekannter in den Keller der Henry Veder'schen Wohnung an östl. 1. Straße ein und hieß eine Anzahl Flaschen Bier sowie mehrere Gallonen Wein mit sich gehen.

— Auch in Aurora fand man am Sonntag Morgen den Fleischladen von Godendary & Miller sowie den Juwelierladen von Saworth & Girovsky mit gelber Farbe beschriftet.

Besprengen Sie Ihre Stühnerställe und Schweineschuppen ...mit... Teer

Zum Verkauf in der Gasanlage an östliche Dritte Straße. Grand Island Gas Company